



# ናይ ሳላት ኣገባብ

ብቤት ጽሕፈት  
እስላማዊ ጻዊዒት ኡመልሓማም  
እተዳለወ

ትርጉም  
ብ-ሳልሕ ሰዲድ

# صفة الصلاة

إعداد

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات  
بأم الحمام

اللغة التجريزيا ( إريتريا )

ترجمة

صالح سعيد عمر



Conveying Islamic Message Society

P.o.Box 834 - Alex - Egypt

E-Mail: info\_en@islamic-message.net

E-Mail: cims\_eg@yahoo.com

Site: www.islamic-message.net

Not for sale بغيري وللبيع

# صفة الصلاة

إعداد

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد

وتوعية الجاليات بأم الحمام

اللغة التجرينية ( إيتريا )

ترجمة

صالح سعيد عمر



ح) المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد بأمر الحمام، ١٤٢٣هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد بأمر الحمام

الصلاة .. الرياض، ١٤٢٣هـ

٢٨ ص، ١٢ × ١٧ سم

ردمك: ٦ - ٠٧ - ٩١٨ - ٩٩٦٠

(النص باللغة التجريدية)

أ- العنوان

١- الصلاة

١٤٢٣/٥٨٤٦

ديوي ٢٥٢,٢

رقم الإيداع: ١٤٢٣/٥٨٤٦

ردمك: ٦ - ٠٧ - ٩١٨ - ٩٩٦٠

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى

١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م

# ናይ ሳላት ኣገባብ

ብቤት ጽሕፈት

እስላምዊ ጻዊዒት ኡመልሓምም እተዳለወ

ትርጉም

ብ-ሳልክ ሰዒድ

صفة الصلاة

اللغة الجرينيا (إريتريا)

إعداد

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام

ترجمة

صالح سعيد عمر

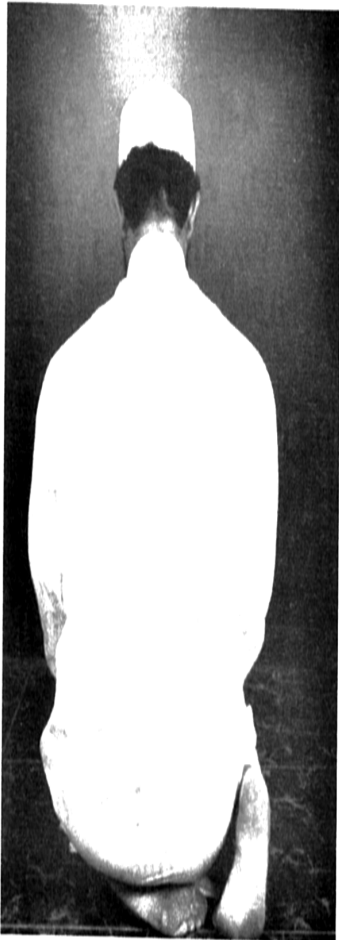


ከምኡውን የእዳው ኣብ መሬት ከንጽፎ  
የብሉን ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم  
﴿ اعتدلوا في السجود، ولا يبسط أحدكم ذراعيه انبساط الكلب ﴾

متفق عليه

«ኣብ ሱጁድ ቀጥ ባሉ ሓደ ዝሰግድ ሰብ  
የእዳው ከም ከልቢ ኣብ መሬት ኣየንጽፎም»  
ስለ ዝበሉ።

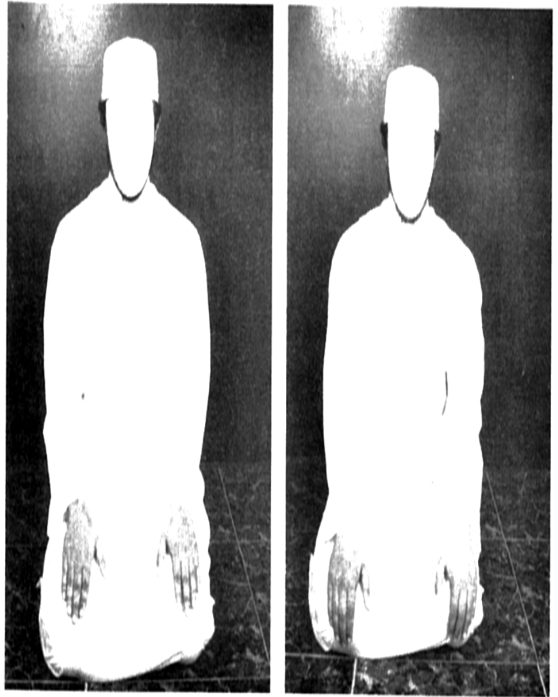
ኣብ ዝሓለፈ ቁጽሪ 9 ዘሎ ስእሊ ተመልከት  
ካብ ሱጁድ ርእሱ ሓፍ ኣቢሉ ኣላሁ ኣክበር  
ይብል፡ ጸጋማይ እግሩ ኣንጺፉ ኮፍ ይብላ፡ ናይ  
የማናይ ከብዲ ኣጸብዕቲ እግሩ ድማ ይተኸሎ  
ኣብ ቁጽሪ 10 ዘሎ ስእሊ ተመልከት



10

ኣእዳው ኣብ ሰለፉን ብርኩን ኣንቢሩ ህድእ ኢሉ  
«لنك تحسنا لنك تحسنا: لنك  
تحسنا: كالم تحسنا وحتاسن  
وسه لن وحتاسن وده لن» ይብል።

ኣብ ቁጽሪ 11 ን 12ን ዘሎ ስእሊ ተመልከት



ከምኡውን ከምቲ ካብ ሩኩዕ ምስ ተመልሰ ኣብ  
ቂያም ህድእ ዝበለ ኣብዚውን ከምኡ ህድእ  
ይብል ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم ካብ  
ሩኩዕ ምስ ተመልሱ ከምኡውን ኣብ ሞንጎ

ክልተ ሱጁድ ዝግ ኢሎም ይጸንሑ ኔይሮም'ዮም  
።

ካልኣይ ግዜ ድማ ከምታ መጀመርታ ዝገበራ  
ዓይነት ሱጁድ ይገባር።

ካብ ሱጁድ ርእሱ ሓፍ ኣቢሉ ኣላህ ኣክበር  
ኢሉ ከምታ ኣብ ሞንጎ ክልተ ሱጁድ ኮፍ ዝበላ  
ኮፍ ይብል፡ እዛ ኮፍ ዝብላ ጀልሰት-  
ኣልኢስቲራሓ ትበሃል ኮፍ ከይበለ ጠጠው-  
ተበለ'ውን ሓንቲ የብሉን ምኽንያቱ ተፈታዊ  
ዳኣምበር ግዴታ ኣይኮነን፡ ኣብኣ'ውን ዝግበር  
ዱዓን ዚክርን የብላን።

⇒ ናብታ ካልኣይቲ ረክዓ እንተኺኢሉ ብብርኩ-  
ተደጊፉ ይትሰእ እንተደኣ ይጸግሞ ኮይኑ ኣብ  
መሬት ብኢዱ ተደጊፉ ይትሰእ፡

⇒ ካብ ፍኩፅ ተመሊሱ ደው ምስ በለ  
«ኣልፋቲሓ» ይቀርእ፡ ከምቲ ናይ መጀመርያ  
ረክዓ ዝገበሮ ኸኣ ድሕሪ ኣልፋቲሓ ካብ ዝሓፈዘ  
ሱራ ናይ ቁርኣን ይቀርእ።

\* ንኢማም ተኸቲሉ ዝሰግድ ሰብ ንኢማም  
ክቅድሞ የብሉን፡ ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم  
ካብዚ ተግባር ንህዝቡም ኣጠንቂቆም'ዮም፡  
ከምኡውን ንኢማም ማዕረ ማዕሪኡ ምኽድ  
ዝተጸልኦ ተግባር እዩ። እቲ ሱና ንኢማም  
ደድሕሪኡ ተኸቲልካ ካብኡ ከይደንጎኻ ምስኡ  
ምክትታል እዩ፡ ምኽንያቱ ነብይ ሙሐመድ  
صلى الله عليه وسلم ኣብ ዘረበኡም ከምዚ  
ኢሎም'ዮም፡

9



ኣብ ሱጁድ ከኣ «ሱብሓካ ረቢዶል ኣዕላ»  
ይብል ነዛ ቃል ከኣ ሰለስተ ግዜ ወይ ካብኡ  
ንላዕሊ ይደጋግማ።

⇒ ከምኡውን ኣብ ሱጁድ «ሱብሓካ ኣላሁማ  
ረብና ወቢሓምዲካ ኣላሁማ ኢቕፊርሊ» ንኸብል፡  
ዝተፈተወ ቃል'ዩ። ከምኡውን ዱዓ የብዝሕ ፡  
ምኽንያቱ ነብይ صلى الله عليه وسلم ከምዚ ሰለ  
ዝበሉ፡

«ኣደ ባርያ ናብ ረቢ ዝቀረበ ዝኸውን ኣብ  
ግዜ ሱጁድ እዩ ሰለዚ ዱዓ ኣብዝሒሉ» ።

ዱዓ ንነፍሱ ከምኡውን ነሕዋቱ ኣሰላም ኣብ  
ፈርዲ ሰላት ይኹን ሱና ካብ ኸር ናይ  
ኣዱንያን ናይ ኣኼራን ካብ ረቢ ይልምን።

⇒ ኣብ ግዜ ሱጁድ ቅልጽም ናይ ኢዱ ኣብ ጎ  
ኑ ከልግቦም የብሉን ከምኡውን ሰለፉ ካብ  
ከብዱ፡ ዳንግኡ ካብ ሰለፉ ክፈልዩም ኣለዎ ።  
ኣብ ዝሓለፈ ቁጽሪ 9 ዘሎ ሰእሊ ተመልከት



አብ ናይ ሓዲስ ዋኪል ቢን ሓጀር ከምኡውን ሳህል ቢን ሰዓድ ተረጋጊጹ እዩ።

አላሁ አክበር ኢሉ ሱጁድ ይገባር፡ እንተኹኢሉ ሱጁድ ከገባር ከሎ ቅድም ብርኩዳሓር የእዳው የውርድ፡እንተዳኣ ዘሸግሮ ኮይኑ ኢዱ ቅድሚ ብርኩ የቀድሞ

አብ ቁጽሪ 7 ን 8 ዘሎ ስእሊ ተመልከት



7

8

አብ ሱጁድ ከኣ አዳብዕቲ ኢዱ ከይፈናተተ ናብ ቂብላ ይገባር፡ ከምኡውን አዳብዕቲ እግሩ ናብ ቂብላ ገጹ ብምትካል ብሸውዓተ ክፍሊ አካላቱ ማለት ግንባርን አፍንጫን፣ ክልተ ጉምቦ ኢድን አብራኸን ብኩብዲ አዳብዕቲ እግርን ሱጁድ ይገባር።

አብ ቁጽሪ 9 ዘሎ ስእሊ ተመልከት

﴿ إنما جعل الأمام ليؤتم به، فلا تختلفوا عليه، فإذا كبر فكبروا، وإذا ركع فاركعوا، وإذا قال سمع الله لمن حمده فقولوا ربنا ولك الحمد، وإذا سجد فاسجدوا﴾ الحديث متفق عليه

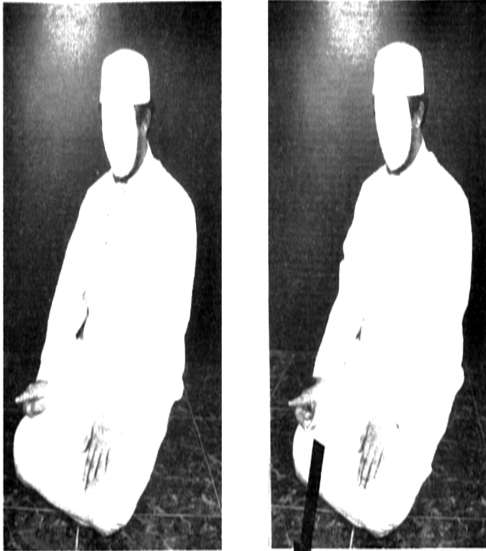
(( ኢማም ንኸትክተልዎዩ ተገይሩ ምስኡ አይትፈላለዩ ፡ እንተደኣ አላሁ አክበር ኢሉ አላሁ አክበር በሉ፡እንተዳኣ ሩኩዕ ገይሩ ሩኩዕ ግበሩ፡ እንተዳኣ ሰሚዐላሁ ሊመን ሓሚዳ ኢሉ ረብና ወለከልሓምድ በሉ፡እንተዳኣ ሱጁድ ገይሩ ሱጁድ ግበሩ ))

እታ ሰላት ባዓልቲ ክልተ ርክዓ ከም አሱብሒ፡ ጀምዓት፡ ዒድ እንተኸይና ካብ ሱጁድ ምስ ተመልሰ ጸጋማይ እግሩ ብምዕጻፍ ኮፍ ይብላ አዳብዕቲ ናይ የማናይ እግሩ ድማ ይተኸሎ፡-

አብ ቁጽሪ 10 ዝሓለፈ ስእሊ ተመልከት

የእዳው አብ ሰለፉ ብምቅማጥ ናይ የማናይ ኢድ አዳብዕቲ ኩለን ጨቢጡ አመልካቲት አዳብዕቲ ከም ምምልካት መልክዕ ዊጥ የብላ ወይ ከኣ ዓባይ ዓባይቶን ማእከለይትን ከም ቀለበት ሰራሑ ንአመልካቲት ከንቀሳቅሳ ዝበለጸዩ ምኸንያቱ ክልቲኡ ዓይነት አገብብ ካብ ነብይ ላሊ ላሊ ተረጋጊጹ እዩ።

አብ ቁጽሪ 13ን 14 ዘሎ ስእሊ ተመልከት



13

14



እቲ ዝበለጸ ከኣ ሓንሳእ በዚ ሓንሳእ በቲ እንተገበረ እዩ።  
 ኣመልካቲት ኢድ ኣብ ሽም ረቢ ዝዝከረሉ ከምኡውን ኣብ ዱዓእ ዝግበረሉ የንቀሳቅሳ።  
 ጸጋማይ ኢዱ ከኣ ኣብ ብርኩን ሰለፉን የንብር።  
 ኣብዞ ኮፍ ኢልዎ ዘሎ ከኣ ኣትሕያቲ ይቀርእ።  
 «ኣትሕያቲ ሊላሂ ወሰለዎቲ ወጠይባቲ ኣሰላሙ ዓለይካ ኣዩሃ ነቢዩ ወራሕመቲላሂ ወበረካቲሁ ኣሰላሙ ዓለይና ወዓላ ዒባዲላሂ ሳሊሒን ኣሽሃዱ ኣንላኢላሃ ኢለላህ ወኣሽሃዱ ኣና ሙሓመደን

⇒ ኣብ ሩኩዕ ህድእ ኢሉ: «ሱብሓካ ረቢየል ዓዚም» ይብል: ነዞ ቻል ከኣ ሰለስተ ግዜ ወይ ካብኡ ንላዕሊ ንኸደጋግማ ዝበለጸ እዩ: ምስኡኸኣ «ሱብሓካ ኣላሁማ ረቢየል ወቢሓምዲካ ኣላሁማ ኢቕፊርሊ» ከብል ዝተፈትወ እዩ።

ካብ ሩኩዕ ርእሱ ሓፍ ብምባል የእዳው ከሳብ ሞንኩቡ ወይ ጥቃ እዝኡ ሓፍ የብሎም።

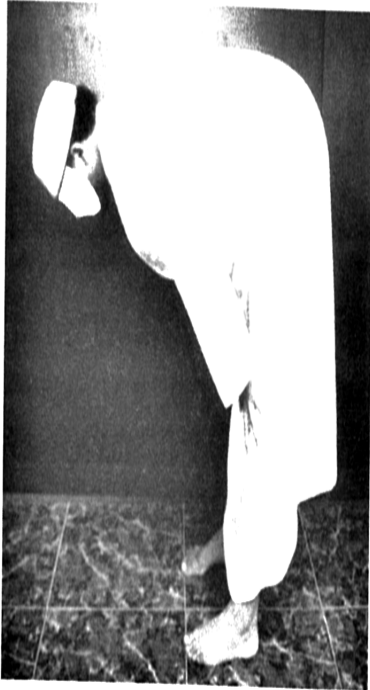
ኢማም ኮይኑ ወይ ንበይኑ ዝሰገድ ሰብ «ሰሚዐላሁ ሊመን ሓሚዳ» ይብል። ደው ምስ በለ ከኣ «ረቢየል ወለከ ኣልሓምድ» ይብል። ምስኡውን ሓምደን ከሲረን ጠይቦን ሙባረከን ፊይሂ ሚልኡ ኣሰማዎቲ ወሚልኡ ኣል ኣርዲ ወሚልኡ ማሺእታ ሚን ሸይኢን ባዕድ» ከውሰኸ ዝሓሸ እዩ። ከምኡውን «ኣህሉ ሰናኢ ወልመድድ ኣሓቁ ማቃለ-ልዓብዱ ወኩሉና ለካ ዓብድ: ኣላሁማ ላሚኒዓ ሊማ ኣዕጠይታ ወላ ሙዕጢ ሊማ መናዕታ ወላ የንፊው ዘልጅዱ ሚንካ ኣልጅድ» እንተወሰኸ ዝበለጸ እዩ: ምኸንያቲ ነቢይ صلى الله عليه وسلم ከምኡ ይብሉ ከምዝከበሩ ኣብ ቁኑዕ ሓዲስ ተረጋጊዱ እዩ። እንተዳኣ ንኢማም ተኸቲሉ ይሰገድ ኣሎ ግን: ካብ ሩኩዕ ሓፍ ከብል ከሎ «ረቢየል ወለከሓምድ» ይብል ብድሕሪኡ እቲ ዝበልናዩ ይቅጽል። ከምኡውን ኢማም ይኹን ንበይኑ ዝሰገድ ዘሎ ሰብ ካብ ሩኩዕ ምስ ተመልሰ ከምቲ ቅድሚ ሩኩዕ የእዳው ኣብ ደረቱ ዝገበሮ ሕዲ'ውን ከምኡ የእዳው ኣብ ደረቱ የንብር: እዚ ድማ ነቢይ صلى الله عليه وسلم ከምዝፈጸምዎ



አክበር» ኢሉ ናብ ሩኩፅ ይደንን፡ ምስ ደኅን ርእሱ ምስ ሐቁኡ ሰጥ አቢሉ ማዕረ ማዕረ ይገብር፡ ከምኡውን አጻብፅኑ ኢዱ አፈናቲቱ ንብርኩ ይሕዝ።

አብ ቁጽሪ 5 ን 6 ዘሎ ስእሊ ተመልከት

5



6



^

ዓብዱሁ ወረሱሉሁ» ብድሕሪዚ ፡ «አላሁመ ሰሊ ዓላ ሙሐመድ ወዓላ አሊ ሙሐመድ ከማ ሰለይታ ዓላ ኢብራሂም ወዓላ አሊ ኢብራሂም ኢካህ ሐሚዱን መጂድ፡ ወባሪክ ዓላ ሙሐመድ ወዓላ አሊ ሙሐመድ ከማ ባሪክታ ዓላ ኢብራሂም ወዓላ አሊ ኢብራሂም ኢካህ ሐሚዱን መጂድ »ይብል

⇨ ቀጺሉ ካብዘን አርባዕተ ነገራት ረቢ ንክሕልዎ ዱዓ ይገብር።

«አላሁማ ኢኒ አዑዙ ቢካ ሚን ዓዛቢ ጀሃም ወሚን ዓዛቢል ቀብር ወሚን ፊትነት አልማሕያ ወልመማት ወሚን ፊትነት አልመሲሐ-ደጃል።» ይብል።

⇨ ብድሕሪዚ ዝደለዬ ዱዓእ ካብ ኸር ናይ አዱንያን አኸራን ይገብር፡ ከምኡውን ንወለዱን ነሕዋቱ አሰላምን ዱዓእ እንተገብረሎም ጸገም የለን። ዱዓእ አብ ፈርዲ ናይ ሰላት ይኹን አብ ሱና ክፍጽም ይክእል'ዩ። ምክንያቱ አብ ሐዲስ ናይ ኢብኒ መስዑድ ነብይ አትሕያቱ ምስ መሃርዎ ከምዚ ኢሎም፡

﴿ ثم ليتخير من الدعاء أعجبه إليه ﴾ وفي لفظ آخر ﴿ ثم ليتخير من المسألة ما شاء ﴾

እዚ ከአ ሓደ ባርያ ዘድልዮ ካብ ናይ አዱንያን አኸራን ብጠቅላላ ክልምን ማለት'ዩ።

⇨ ብድሕሪዚ ናብ የማን ገጹ ብምጥማት አሰላሙ-ዓለይኩም

ወራሕመቱላሂ ይብል፡ ከምኡውን ናብ ጸጋም አሰላሙ ዓለይኩም



**ወራሕመቱላሂ ይብል።**

⇨ እንተኳስ እታ ሰላት በዓልቲ ሰለስተ ረክዓ ከም መቅሪብ ወይ ከኣ በዓልቲ ኣርባዕተ ረክዓ ከም ዙህሪ፡ ዓስሪ፡ ኣልዲሻ፡ ኮይና እዚ ዝበልናዩ ኣትሕያቱ ምስ ሰላት ዓለኪይ ምስ ቀርአ ብብርኩ ተደጊፉ ይትሰእ የእዳው ከኣ ክሳብ ሞንከቡ ወይ ጥቓ እዞኑ ሓፍ ኣቢሉ ኣላሁ ኣክበር ይብል። የእዳው ከምቲ ዝሓለፈ ኣብ ደረቱ የንብር፡ ከምኡውን ኣልፋቲሓ ጥራይ ይቀርእ።

⇨ ሓደ ሓደ ግዜ ኣብ ሳልሰይቲ ረክዓ ከምኡውን ኣብ ራብዓይቲ ረክዓ ድሕሪ ኣልፋቲሓ ዝኾነ ሱራ ክቀርእ ጸገም የብሉን ምኽንያቱ ነብይ ርእይቲ ምስ ምዝገባርዎ ኣብ ሓዲስ ኣቢ ሰዒድ ተረጋጊዱ እዩ። ሓምሉውን ሰላት ዓለኪይ ኣብታ ቀዳመይቲ ተሻሁድ እንተገደፎ ጸገም የብሉን፤ እዚ መስተሓብ ደኣምበር ዋጂብ ኣይኮነን።

⇨ ብድሕሪይ ኣብ ሳልሰይቲ ረክዓ ናይ መቅሪብ፡ ኣብ ራብዓይቲ ናይ ዙህሪን ዓስርን ኣልዲሻን ኣትሕያቱ ይቀርእ። ከምኡውን ሰላት ዓለኪይ ይቀርእ። ከምኡውን ካብ መቅዳዕቲ ናይ ጀሃም ካብ መቅዳዕቲ ናይ ቀብሪ ካብ ፊተን ናይ ሂወትን ሞትን ካብ ፊተን ናይ መሲሓ-ደዳልን ሓልወኒ ብምባል ካብ ረቢ ዑቅብ ይሓትትን ዱዓን የብዝሕን ካብቲ ስርዓዊ ዝኾነ ዱዓ ኣብ ሰላት ይኹን ኣብ ካልእ ግዜ ዝበሃል

ብጀካ እዚ መኸፊቲ ብኻልእ ካብ ነብይ ርእይቲ ምስ ምዝገባርዎ ኣብ ጸገም የብሉን። እቲ ዝበለጸ ንነብይ መሉእ ምኽታል ንኸኻልካ ሓንሳብ በዚ ሓንሳብ በቲ እንተበልካ እዩ።

⇨ ብድሕሪይ ኣውዲሊህ ሚኸይጣኒ ረጂም ቢሰሚላሂ ራሕማኒ ራሒም ይብል። ከምኡውን ሱሪት ኣልፋቲሓ ይቀርእ። ምኽንያቱ ነብይ መሐመድ ምስ ምዝገባርዎ ከምዚ ዝሰዕብ ስለ ዝበሉ፡

( لاصلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب )

(መኸፊቲ ናይ ቀርኣን(ኣልሓምዱ) ዘይቀርአ ሰላቱ ቅብልቲ ኣይኮነትን ) ።

⇨ ሱሪት ኣልፋቲሓ ምስ ወደኣ ኣብ ግዜ ዓው ኢልካ ዝቅራኣሉ ዓው ኢሉ ኣሚን ይብል ከምኡውን ኣብ ቀስ ኢልካ ዝቅራኣሉ ቀስ ኢሉ ኣሚን ይብል ።

⇨ ብድሕሪይ ካብ ቀርኣን ዝሓፈዞ ይቀርእ። እቲ ዝበለጸ ኣብ ዙህሪ፡ ዓስሪ፡ ኣልዲሻ ካብ ማእከላይ ክፍሊ ናይ ቀርኣን ይቀርእ። ኣብ ኣሱብሒ ዝውሓ፡ ኣብ መቅሪብ ድማ ካብ ሓጸርቲ ሱራታት ይቀርእ። ከምኡውን ሓደ ሓደ ግዜ ከምቲ ኣብ ሓዲስ ካብ ነብይ ርእይቲ ምስ ምዝገባርዎ ከምዚ ዝሰዕብ ካብ ነምሕቲ ወይ ካብ ማእከላይ ይቀርእ። ከምኡውን ዓስሪ ካብ ዙህሪ ዝሓጸረት ክትከውን ዝሓሸ እዩ።

እዚ ምስ ወደኣ ድማ የእዳው ክሳብ ሞንከቡ ወይ ጥቓ እዞኑ ሓፍ ብምባል «ኣላሁ»



«ረብሳ ኣቲና ፊ ኣዱንያ ሓሶና ወሬ ኣል ኣኸረቲ ሓሶና ወቂና ዓዛብ ናር:» ይብል።  
صلی اللہ علیہ وسلم یرضی اللہ عنہ  
«ረብሳ ኣቲና ፊ ኣዱንያ ሓሶና ወሬ ኣል ኣኸረቲ ሓሶና ወቂና ዓዛብ ናር» ዝብል እዩ ኔሩ ይብል።

⇒ እንተዳኣ እታ ሰላት በዓልቲ ሰለስተ ረክዓ ከም መቅሪብ ወይ ከኣ ባዓልቲ ኣርባዕተ ረክዓ ከም ዙህሪ: ዓሰሪ: ኣልዲሻ: ኮይና ኮፍ ኣባህልኡ ብተወራክ ይኸውን: ተወራክ ማለት ከኣ ጸጋመይቲ እግሩ ትሕቲ ዳንጋ የማካይቲ እግሩ ኣሕሊፉ ናይ የማካይቲ ኣጸብዕቲ እግሩ ብምትካል ወይ ብምዕጻፍ ብመቀመጢኡ ኣብ መሬት ኮፍ ይብል: እዚ ከኣ ኣብ ሓዲስ ናይ ኣቢ ሑመይድ ይርከብ።

ኣብ ቁጽሪ 15ን 16 ዘሎ ስእሊ ተመልከት

ናይዚ መርትዖ ኸኣ ካብ ዋኪል ቢን ሓጀር ከምኡውን ካብ ቁበይሳ ቢን ሃለብ ኣጣኢ ካብ ኣቦኦም ዘመሓላለፍዎ እዩ።

እዚ ዝሰዕብ መኽፈቲ ከገብር ከኣ ሱና እዩ: ንሱ ኸኣ

اللهم باعد بيني وبين خطاياي كما بعدت بين المشرق والمغرب، اللهم نقني من خطاياي كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس، اللهم اغسل خطاياي بالماء والثلج والبرد

«ኣላሁማ ባዲድ በይኒ ወበይና ኸጣያይ ከማ ባዓድታ በይነ-ኣል መኸሪቅ ወልመቅሪብ ኣላሁማ ነቂኒ ሚን ኸጣያይ ከማ ዩነቃ ኣሰውብ ኣል ኣብዩድ ሚን ኣደነስ: ኣላሁማ ኢቕሲልኒ ሚን ኸጣያይ ቢልማኢ ወሰልጂ ወልበረድ»

⇒ ካልእ መኽፈቲውን እንተደልዩ:

﴿سبحانك اللهم وبمجدك وتبارك اسمك وتعالى جدك ولا إله غيرك﴾

« ሱብሓኑ-ከ'ላሁማ ወቢ ሓምዲካ ወተባረካ ኢስመካ ወታዓላ ጀዱካ ወላኢላሃ ቆይሩካ » ይብል: صلى الله عليه وسلم ከምዝበልዎ ተረጋጊጹ እዩ።



15

16

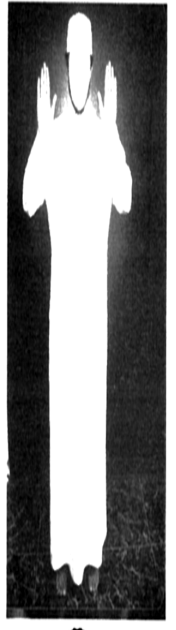
ብድሕሪ ዓብ ዮማን ገዱ አሰላሙ ዓለይኩም ወራሕመቱላሂ ይብል፡ ከምኡውን ናብ ጸጋም ገዱ አሰላሙ ዓለይኩም ወራሕመቱላሂ ይብል።

ሰላት ምስ ወደአ ከምዚ ይብል፡ ሰለስተ ግዜ አስተቆፊላህ ይብል፡ ከምኡውን «አላሁማ አንታ ሰላም ወሚንከ-ሰላም ተባረክታ ያዘል ጀላሊ ወልኢክራም፡ ላኢላሃ ኢለላህ ዋሕደሁ ላሽሪካ ለሁ ለሁልሙልኩ ወለሁል ሓምዱ ወሁዋ ዓላ ኩሉ ሸይኢን ቀደር ላሓውላ ወላ ቁወታ ኢላ ቢላህ አላሁማ ላማኒዓ ሊማ አዕጠይታ ወላ ሙዕጢያ ሊማ መናዕታ ወላ ዮንፊው ዘልጀዲ ሚንካ አል ጀድ፡ ላኢላሃ ኢለላህ ወላ ናዕቡዱ ኢላ ኢያህ ለሁ አኒዕመታ ወለሁ አልፈድል ወለሁ አሰናኑ አልሐሰና ላኢላሃ ኢለላህ ሙኽለሲና ለሁዲና ወለው ከሪሃ አልካፊኑን» ይብል።

ከምኡውን ሰላሳን ሰለስተን ግዜ ሱብሓላህ፡ ሰላሳን ሰለስተን ግዜ አልሓምዱሊላህ፡ ሰላሳን ሰለስተን ግዜ አላሁ አክበር ይብል። ከምኡውን መባል ሚእቲ ላኢላሃ ኢለላህ ዋሕደሁ



1

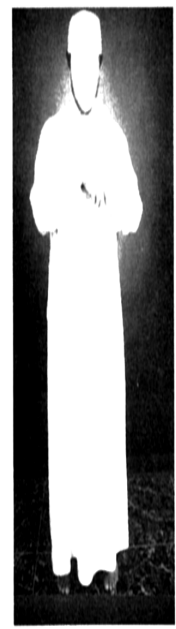


2

የማናይ ጉምባ ኢዱ አብ ልዕሊ ጸጋማይ ኢዱ ብምግባር አብ ደረቱ ዮንብሮ። አብ ቁጽሪ 3 3 4 ዘሎ ሰእሊ ተመልከት



3



4

ከምኡውን ነብይ ሙሐመድ صلی اللہ علیہ وسلم ይባላል።  
ይባላል።

( لا تقبل صلاة بغير طهور، ولا صدقة من غول، )

(ሰላት ብዘይ ጣራ ቅብልቲ ኣይከነትን።  
ከምኡውን ካብ ናይ ሰለባ ዝተሰረቐ ሰደቃ ቅብል  
ኣይከነን)

ናብ ቂብላ ገጽካ ምግባር፡- ማለት ሓደ  
ከሰግድ ዝደሊ ሰብ ኣብ ዝሃለወ እንተሃለወ  
ብሙሉእ ኣካላቱ ናብ ካዕባ ገጹ ከገብር ኣለዎ።  
ብጀካ ኣብቲ ፍሉጥ ዝኾነ ሓደ ሓደ ጉዳይ  
ከምቲ ኣብ መጻሕፍቲ ናይ ዑሎማእ ተዘኪሩ  
ዘሎ እንተዘይኮይኑ ናብ ቂብላ ገጽካ ምግባር ሓደ  
ካብ ቅድመ ኩነት ናይ ሰላት እዩ።

ናብ ቂብላ ገጹ ብሙኻን ነታ ከሰግዳ  
ተባብሶላ ዘሎ ሰላት ፈርዲ ትኹን ሱና ብልቡ  
ኒያ ይገባር። ኒያ ብቃሉ ኣየድምጽን እዩ።  
ብቃልካ ምድማጽ ሸርዓዊ ኣይከነን። ምኽንያቱ  
ነብይ ሙሐመድ صلی اللہ علیہ وسلم ከምኡውን ሰላት  
ብቃሎም ኣየድምጹን እዩም ነጮም።

ኢማም ይኹን ንብይኑ ዝሰግድ፡ ኣብ  
ቅድሚኡ መጋሪዲ ንኸገብር ነብይ ስለ ዝኣዘዙ  
ሱና እዩ።

ናብቲ ኣብ ግዜ ሱዳድ ግንባሩ ዘንብረሉ  
እናጠመተ ኸኣ ጉምቦ ኢዱ ከሰብ ሞንከቡ  
ወይ ጥቃ እዞኑ ሓፍ ኣቢሉ ኣላሁ ኣክባር  
ብምባል ተከቢረት ኣል ኢሕራም ይገባር።  
ኣብ ቁጽሪ 1 ን 2 ዘሎ ስእሊ ተመልከት

ላሽሪክ ለሁ ለሁልሙልኩ ወለሁልሓምዱ ወሁዋ  
ዓላ ኩሉ ሸይኢን ቀዲር ይብል።

ከምኡውን ኣየቱ ኣልኩርሲ ይቀርእ  
ከምኡውን ኣብ ድሕሪ ነፍሰ ወከፍ ሰላት  
«ቁልሁ-ወላሁ ኣሓድ» «ቁልኣ-ወ-  
ቢረቢልፋለቕ» «ቁል ኣዑዙ ቢረቢ ናስ»  
ይቀርእ። ብፍላይ ኣብ ኣሱብሕን መቅሪብን ግን  
ሰለስተ ግዜ ንኸቀርእን ኣብ ሓዲስ ናይ ነብይ  
صلی اللہ علیہ وسلم ስለ ዘሎ ዝተፈተወ ተግባር እዩ።  
ከምኡውን ኣብ መቅሪብን ኣሱብሕን «ላኢላሃ  
ኢለላህ ዋሕደሁ ላሽሪክ-ለሁ ለሁል ሙልኩ  
ወለሁል ሓምዱ ዩሕይ ወዩሚት ወሁዋ ዓላ ኩሉ  
ሸይኢን ቀዲር» ዓሰርተ ግዜ ንኸብል ፍትው  
ምኻኒት ፡ ኣብ ሓዲስ ናይ ነብይ صلی اللہ علیہ وسلم  
ኣሎ።

ከምኡውን ከምቲ ኣብ ሓዲስ ናይ ዓኢሻን  
ኣብ ካልእ ብዙሕ ኣሓዲስ ዝሕብሮ እንተዳኣ  
ኢማም ኮይኑ ኣሰጊዱ ድሕሪ እተን ሰለስተ ግዜ  
እስቲቕፋር፡ ከምኡውን «ኣላሁማ ኣንተ ሰላም  
ወሚንከ-ሰላም ተባሪክታ ያዘል ጀላሊ  
ወልኢክራም» ምስ በለ ገጹ ናብተም  
ተኸቲሎም ከሰግዱ ዝጸንሑ ይገባር።

እዚ ኩሉ ኣገኻር ከኣ ሱና ደኣምባር  
ፈርዲ ኣይከነን።

ከምኡውን ዝኾነ ኣስላማይን ኣስላመይትን  
ቅድሚ ዙህሪ ኣርባዕተ ረክዓ ብድሕራኡ ክልተ፡  
ድሕሪ መቅሪብ ክልተ ረክዓ፡ ድሕሪ ኣልዲሻ  
ክልተ ረክዓ፡ ቅድሚ ኣሱብሒ ክልተ ረክዓ  
ብሓፊሻ ዓሰርተ ክልተ ረክዓ ንኸሰግድ ዝተፈተወ







ኮይና፡ ንኣገባብ ኣሰጋግዳ ናይ ነብይ (ሰለላሁ-  
ዓለይሂ ወሰለም) ተኸቲልካ ንኸትሰግድ  
እትገልጽ እያ ። ምኽንያቱ ሓደ ኣሰላማይ  
ዘኸነ ዓ.ባዳ ኣብ ዝፍጽመሉ ግዜ ንነብይ  
ተኸቲሉ ክፍጽም ስለ ዘለዎ ፡ እታ ዝትግብራ  
ዓ.ባዳ ኣገባባን ደንብታታን ነብይ  
ዝኣዘዘዎ እንተዘይኮይኑ ተቀባልነት የብሉን፡  
ዓ.ባዳ በቲ ቅኑዕ ሓዲስ ነብይ ዝበልዎ  
ክትግበር ናይ ግድን እዩ ።

﴿ ما من عبد مسلم يطلي الله كل يوم اثنتي عشرة ركعة تطوعا غير  
فريضة إلا بنى الله له بيتا في الجنة ﴾

«ሓደ ባርያ ሊቢ ኣሰላማይ ኣብ መዓልቲ ፈርዲ  
ዘይኮነ ዓሰርተ ክልተ ረክዓ ሱና ዝሰገደ ሊቢ  
ኣብ ጀና ዝ ይሃንጸሉ፡» ። ኢማም ኣትርጉሚዚ  
ከኣ ነዛ ሓጻር ሓዲስ ከምዚ ዝበልናዩ ገይኑ  
ፈሲርዎ ኣሎ።

እንተዳኣ ኣርባዕተ ረክዓ ቅድሚ ዓስሪ፡  
ክልተ ረክዓ ቅድሚ መቅራብ፡ ክልተ ረክዓ  
ድኡር ኣልዲሻ ሰጊዶ ጽቡቕ እዩ። ምኽንያቱ  
ሓዲስ ናይ ነብይ ሰላም ላይኒ ስላም ከገብል  
ስለ ዘሎ፡

﴿ روى الله امرأ طلي أربعاً قبل العصر ﴾ رواه أحمد وأبو داود  
والترمذي ومسنه ، وابن خزيمة وصحبه وإسناده صحيح

«ቅድሚ ዓስሪ ኣርባዕተ ረክዓ ዝሰገደ ሊቢ  
ይርሓመሉ» ከምኡውን ነብይ ሙሓመድ ሰላም  
ላይኒ ስላም ይብሉ፡

﴿ بين كل آذانين صلاة ، بين كل آذانين صلاة : ثم قال في الثالثة  
لمن شاء ﴾ رواه البخاري

« ኣብ ሞንጎ ክልተ ኣዛን ሰላት ኣሎ፡ ኣብ  
ሞንጎ ክልተ ኣዛን ሰላት ኣሎ፡ ምስ በሉ ኣብ  
መበል ሳልሳይ ንዝደለዩ» ኢሎም።

ድኡር ዙህሪ ኣርባዕተ ረክዓ ከምኡውን  
ብቅድሚኡ ኣርባዕተ ረክዓ ዝሰገደ ጽቡቕ እዩ፡



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

አልላምዱ ሊላሂ ረቢልዓለሚን ወሰላቱ ወሰላሙ 94 ነብይና ሙሐመድ ወአሊሂ ወሳሕቢሂ ወሰላም:-

ዛ ንአገብብ አሲጋግዳ ናይ ነብይ ሙሐመድ

እትገልጽ መጽሓፍ ካብ መጀመርታ ክሳብ መጠረሻታ ንምድላዎ ክኣለትን ደገፍን ዝሃቢል ልዋህ ልዑል አላህ:እቲ ንዕኡ ዝግባእ ምስጋና ይብጻሓዩ::

ከምቲ ፍሉጥ :9ንዲ ሕቆ ናይ እስልምና ሰላት'ያ: ሰላት ዝሓደግ ሰብ ካብ እስልምና ከምዝወጽእ ንኹሉ ብኡህ እዩ: ከምኡውን ወደሰብ አብ ዩውመል ቂያማ መጀመርያ ዝሕተተላ ዓቢዳ ሰላት እያ: ከምኡ ብሙኅኑ ደማ ነብይ ሙሐመድ (ሰለላሁ 9ላይሂ ወሰላም) አብ ጻዕሪ ሞት እንክለው እታ ናይ መጨረሻ ለበወአም : ዝተላበዎ ሕድርኹም ብሰላት ዝብል'ዩ ነይሩ ::

አገዳስነት ናይ ሰላት አገዩ ዓብይ ብሙኅኑ ብዛዕባ ሰላት ዝገልጹ መጻሕፍቲ ብዝተፈለገዩ ቋንቋን ብዝተፈለገዩ አገባብን ብብዙሓት ዐለማእን ክጻሓፍ ጸኒሑ'ዩ:ከምኡውን ቅድሚ ሕጂ ብቐንቐ ትግርኛ ዝተጻሕፉ ነርም'ዩም::ሕጂውን እንተኾነ እዛ አብ ኢድኹም በጺሓ ዘላ ብስእሊ ዝተሰነዩት

1

ምኽንያቱ ነብይ ሙሐመድ ሰለም ላሊ ከምዚ ስለ ዝበሉ:-

﴿ من حافظ علي أربع قبل الظفر وأربع بعدها حرمه الله تعالى علي النار ﴾

رواه الإمام أحمد وأهل السنن بإسناد صحيح

«ቅድሚ ዘሀሪ አርባዕተ ረክዓ ብድሕሪኡ አርባዕተ ረክዓ አከታቲሉ ዝሰገደ ረቢ ካብ ሓዊ ጀሃኹም ይሕርሞ»::

እዚ ከአ ድሕሪ ሱና አራቲባ ናይ ዘሀሪ ክልተ ረክዓ ክውስኹ ማለት እዩ:: ምኽንያቱ አርባዕተ ቅድሚ ፈርዲ ናይ ዘሀሪ ክልተ ረክዓ ከአ ድሕሪ ፈርዲ ስለ ዘሉ: አብ ርእስ'ዚ ክልተ ብድሕሪኡ እንተወሲኹሉ አብዚ ሓዲስ ዘሎ ብልጻት አትዩ ማለት እዩ::

ረቢ ይወፍቀና

وكلى الله على نبينا محمد بن عبد الله وعلى آله وأصحابه أتباعه

بإحسان إلى يوم الدين

٢٤



NEW & EXCLUSIVE

هذا الكتاب منشور في

